

Marculf II,2a (lat)

II (a) PROLOGUS^a QUI DE GRANDE CAUSA^b FACIT DONATIONEM^{cd}

Quantum intellectus sensusque humani potest^e mente^f sagaci^g pensare atque sollerte^h indagatione perpendereⁱ nihil amplius valet in huius^j saeculi^k lucem de gaudia fugitiva^l lucrare, quam quod^m deⁿ rebus suis locis^o venerabilibus^p in alimoniis^q pauperum curetur intendere^r Quatenus^s fragilitatem^t naturae^u quod^v omnes generaliter^w paciuntur^x priusquam subitania^y transpositio^z eveniat, oportet^{aa} pro salute^{ab} animae^{ac} vigilare, ut non inveniatur quemquam inparatum et sine aliquo respectu^{ad} discedat^{ae} a saeculo^{af} Quin^{ag} potius, dum proprio libertatis iure^{ah} subsistit^{ai} ex^{aj} caducis^{ak} substantiis^{al} in aeterna^{am} *tabernacula*¹ vitam querat^{an} mercare aeternam^{ao} ut inter iustorum consortio^{ap} desiderabile^{aq} valeat adipisci locum et retributorem sibi praeparet^{ar} Deo^{as} ut de fructu indeficienti^{at} paradisi^{au} mereatur^{av} foveri^{aw} de cuius^{ax} vivo fonte perfecta^{ay} fide poscente^{az} nec substrahitur^{ba} poculum nec minuatur alveus, sed potius^{bb} quisque auserit^{bc} inrigatur^{bd} dulcedine^{be} caelitus^{bf} atque^{bg} suavis ei flagratur^{bh} odor balsami^{bi} paradisi^{bj} ...

^aPROLOGUS] PROLOCUS *Le*₁, *P*₁₆^a, *Zeus*; *Zeus* verzeichnet für *P*₁₆^a PROLOGUS

^bCAUSA] REM *P*₁₆^a

^cPROLOGUS ... DONATIONEM] fehlt *Ka*₁

^dFACIT DONATIONEM] FACIT ECCL DONATIONEM *Le*₁; FAC DONATION *P*₁₂; FAC[...] Blatt beschädigt *P*₁₆^a, *Zeus* konnte noch DONACS lesen; FACIT ECCLESIAE DONATIONEM ediert *Zeus*; FACIT ECCL(ESIE) DONATIONEM ediert *Udd*

^epotest] post *P*₁₂

^fmente] menti *P*_{16a}; *Zeus* verzeichnet fälschlich für *P*₁₆^a mentis

^gsagaci] saci *Le*₁

^hsollerte] solerte *Ka*₁, *Le*₁, *Zeus*, *Udd*; soler̄ *P*₁₆^a

ⁱindagatione perpendere] indagatione quid perpendere *Ka*₁

^jhuius] uius *P*₁₆^a, *Udd*

^ksaeculi] sc̄li *Le*₁, *P*₁₂, *P*₁₆^a; saeculi *Ka*₁; saeculi edieren *Udd*, *Zeus*

^lfugitiva] figitiva *P*₁₆

^mquod] que *Ka*₁

ⁿde] fehlt *P*₁₂

^olocis] lucis *Le*₁, *Udd*, *Zeus*

^pvenerabilibus] *Rasur* (1-2 Buchstaben) nach venerabilibus *Le*₁

^qalimoniis] alemoniis *P*₁₆^a, *Udd*

^rintendere] inpendere *Ka*₁, *Le*₁, *P*₁₆^a, *Udd*, *Zeus*

^sQuatenus] quatinus *Ka*₁

^tfragilitatem] fragilitate *Ka*₁

^unaturae] nature *Ka*₁, *P*₁₆^a, *Udd*

^vquod] quae *Ka*₁

^wgeneraliter] tenet aliter *P*₁₆^a

^xpaciuntur] patientur *Ka*₁

^ysubitania] subitanea *Ka*₁; subitane[...] Blatt beschädigt *P*₁₆^a, *Udd* und *Zeus* konnten noch subitanea lesen

^ztranspositio] transposicio *P*₁₆^a, *Udd*

^{aa}oportet] oportit *Le*₁, *Udd*, *Zeus*

^{ab}salute] salutem *Le*₁, *Zeus*

^{ac}animae] anime *Ka*₁, *P*₁₆^a, *Udd*

^{ad}respectu] respecto *P*₁₆

^{ae}discedat] discedet *Ka*₁

^{af}saeculo] sc̄lo *Ka*₁, *P*₁₂, *P*₁₆^a; saeculo *Le*₁, *Udd*, *Zeus*

^{ag}Quin] qui non *P*₁₂

^{ah}iure] iurae *Le*₁, *Udd*, *Zeus*

^{ai}subsistit] subsistat *Ka*₁

- aj] et Ka_1
- ak caducis] caduces Ka_1
- al substantiis] substantiis P_{16}^a
- am aeterna] eterna P_{16}^a , *Udd*
- an querat] quaerat Ka_1 , Le_1 , *Zeus*
- ao aeternam] *verbessert aus* aeterna P_{12} ; eterna P_{16}^a , *Udd*
- ap consortio] consortium Ka_1 ; consorcio Le_1 , P_{16} , *Zeus*, *Udd*
- aq desiderabile] desiderabilem Ka_1
- ar praeparet] preparet P_{16}^a , *Udd*, *Zeus*
- as Deo] Dominum Ka_1 , Le_1 , P_{16}^a , *Udd*, *Zeus*
- at indeficienti] indeficiente Ka_1
- au paradisi] nimis *in margine ergänzt vor* paradisi Le_1
- av mereatur] merear P_{12}
- aw foveri] fovere Ka_1 , P_{12}
- ax cuius] huius Ka_1
- ay perfecta] profecta P_{16}^a
- az poscente] poscenti Ka_1 , Le_1 , *Zeus*
- ba substrahitur] subtrahetur Ka_1 , Le_1 , *Zeus*; subtraetur P_{16}^a , *Udd*
- bb potius] potius P_{16}^a , *Udd*
- bc auerit] hauserit Le_1 , *Zeus*; auxerit P_{16}^a
- bd inrigatur] inrigatus P_{12}
- be dulcedine] dulcidine Ka_1 , Le_1 , *Udd*, *Zeus*
- bf caelitus] *verbessert aus* caelatus P_{12} ; gelidus Ka_1 ; ac elitus P_{16}^a , *Zeus liest für* P_{16}^a a celitus; a celitus *ediert* *Udd*
- bg atque] adque P_{16}^a , *Udd*
- bh ei ... flagratur] eflagatur P_{16}^a , *Zeus verzeichnet fälschlich für* P_{16}^a eflagatur; *Udd verzeichnet fälschlich für* P_{16}^a e flagratur
- bi¹⁶ balsami] balsimi Ka_1 , P_{12} , *Udd*
- bj paradisi] paradisi *von späterer Hand verbessert zu* paradisi P_{12}

¹ cf. Lc 16,9